
ÉTUDE DES CRÉDITS


2002-2003

Demande de renseignements généraux

Programme 06 – Développement de la Capitale Nationale

Éléments 01 - 02 - 03



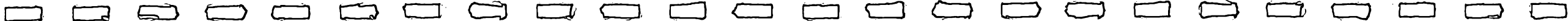


ÉTUDE DES CRÉDITS

2002-2003

Renseignements généraux

requis par l'Opposition officielle



ÉTUDE DES CRÉDITS

2002-2003

Table des matières

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
1	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.	3
2	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : - tirage; - coût; - distribution; - imprimeur.	4
3	Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2001: - endroit et dates du départ et du retour; - but du voyage; - personnes rencontrées; - coût; - noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; - bilan et résultat des rencontres.	6
4	Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2001-2002 et les prévisions pour 2002-2003; - la ventilation des dépenses par types de média; - les noms des fournisseurs; - le but visé par chaque dépense.	9
5	Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2001-2002 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie du questionnaire et du résultat – firme ayant obtenu le contrat.	16
6	Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2001-2002 à la demande du ministère ou de l'organisme : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie des études – firme ou individu ayant obtenu le contrat.	18

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N ^o	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
7	<p>Liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 2001-2002 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat du contrat (rapport ou document final); - la durée du contrat; - le coût du contrat; - le mode d'octroi du 	20
8	<p>Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 2001-2002 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. 	23
9	<p>Liste détaillée de tous les contrats qui, depuis le 1^{er} avril 2001, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.</p>	43
10	<p>Le montant, pour l'année 2001-2002, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la photocopie; - la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie; - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item); - distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - le ressourcement ou préparation à la retraite; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec b) à l'extérieur du Québec. 	45
11	<p>La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la marque et le modèle du véhicule; - le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction; - les coûts d'entretien des véhicules (réparation); - les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation); - appels d'offres faits en 2001-2002 et les prévisions pour 2002-2003; - spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres. 	47

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
12	Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 2001-2002 ainsi que les prévisions pour 2002-2003. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.	49
13	Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme.	51
14	À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2001-2002 pour chaque ministère et organisme et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : - Nombre total de jours de maladie pris par le personnel; - Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); - Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.	53
15	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 2000-2001 : - Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); - Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; - Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; - Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); - Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires; - Nombre de personnes (occasionnelles, temporaires et contractuelles) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.	55
16	La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux : - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisé en 2001-2002, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail.	57

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N ^o	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
17	<p>Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2001-2002 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisé en 2001-2002, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail – le propriétaire et/ou le nom de 	59
18	<p>Liste du personnel du cabinet du ministre en 2001-2002 en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la date de l'entrée en fonction; - la date du départ, s'il y a lieu; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - la classification; - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; - le montant total des indemnités de départ versées; - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; - la description de tâches; - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 2001-2002; - le nombre total d'employés au cabinet; - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée. 	61
19	<p>Liste des sommes d'argent versées en 2001-2002 à même le budget discrétionnaire du :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ministre; b) ministère ou de l'organisme, en indiquant : 	64
20	<p>Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 2001-2002.</p>	68
21	<p>La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2001-2002 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.</p>	70
22	<p>Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant : le poste initial – le salaire – le poste actuel, s'il y a lieu – la date de la mise en disponibilité.</p>	72

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
23	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : nom de la personne; – poste occupé; – salaire; – assignation initiale; – date de l'assignation hors structure; – date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	74
24	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres - assignation initiale; – assignation actuelle; – salaire; – période.	76
25	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : - assignation initiale; – assignation actuelle; – salaire; – période.	78
26	Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : - le salaire de la personne; - le montant reçu du régime de retraite.	80
27	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	82
28	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIREs ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet.	84

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
29	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIRES sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.	86
30	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIRES.	88
31	Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1994-1995 jusqu'à aujourd'hui.	90
32	Liste de tous les abonnements du ministère et le coût : - livres; - journaux; - magazines; - bulletins électroniques et /ou papiers; - clubs privés ou autres; - billets de saison, etc.	92
33	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : - le processus utilisé pour la conception; - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - les coûts de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - qui est responsable du contenu sur le site; - qui est autorisé à faire des modifications sur le site; - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait? quel a été le coût? quels sont les critères qui ont justifié les changements?	94
34	Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme?	96

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
35	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger ; - la liste des ententes signées et/ou annoncées; - les détails de ces ententes; - les résultats obtenus à ce jour.	98
36	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.	100

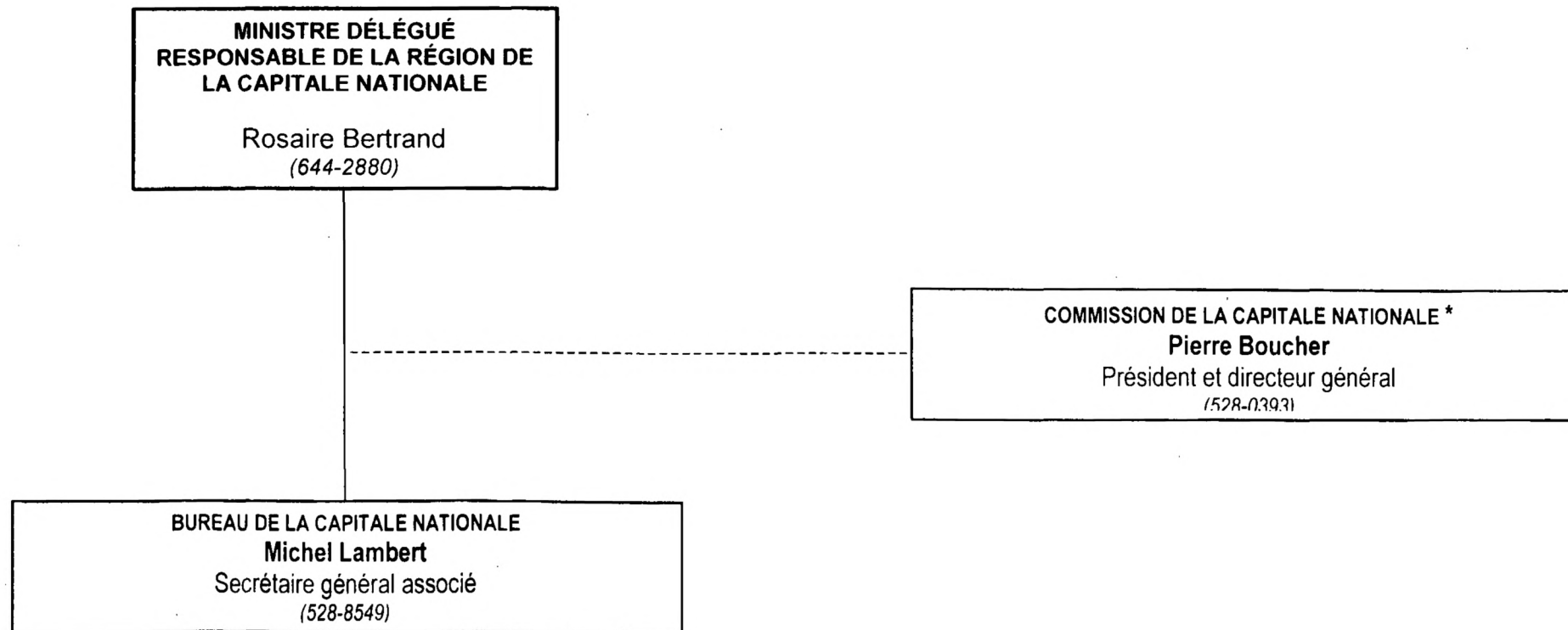
MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

1. ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN INDIQUANT POUR CHAQUE POSTE LE NOM ET LE TITRE DU TITULAIRE AINSI QUE LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 03 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE



* Le ministre délégué responsable de la région de la Capitale Nationale est responsable de l'application de la Loi sur la Commission de la capitale nationale, conformément au décret 788-2001 du 27 juin 2001.

2. LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES

Rapport annuel 2000-2001

Tirage : 500 exemplaires

Coût : 22 332 \$

Distribution : Public intéressé (maires, députés, ministres, hauts fonctionnaires, dirigeants d'organisme, etc.)

Imprimeur : Imprimeries Transcontinental

Volume «Le Parlement en lumière»

Tirage : 4 000 exemplaires

Coût : 42 068 \$

Distribution : Grand public

Imprimeur : Publications du Québec

Document n° 15 «La capitale nationale en chiffres 2001, profil socioéconomique»

Tirage : 500 exemplaires

Coût : 12 684 \$

Distribution : Public intéressé (maires, députés, ministres, hauts fonctionnaires, dirigeants d'organisme, etc.)

Imprimeur : Centre Photo-Litho

Volume «Québec, les images témoignent»

Tirage : 3 000 exemplaires

Coût : 62 655 \$

Distribution : Grand public

Imprimeur : Éditions Sylvain Harvey

Bulletin «La capitale en action», édition de juillet 2001

Tirage : 3 500 exemplaires

Coût : 2 350 \$

Distribution : Grand public

Imprimeur : Communications Science-Impact

Bulletin «La capitale en action», édition de décembre 2001

Tirage : 27 500 exemplaires (dont 25 000 ont été insérés dans le Globe Magazine)

Coût : 4 000 \$

Distribution : Grand public

Imprimeur : Éditions EJS inc.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

2. LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

TITRE	TIRAGE	COÛTS \$	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Le Bulletin économique constitue la seule publication régulière du Bureau de la Capitale Nationale. Il est placé sur le site Internet et des versions « papier » sont imprimées pour usage interne seulement. Il est produit par les ressources internes du Bureau de la Capitale Nationale, donc aucun coût spécifique de production, d'impression ou de distribution n'y est rattaché.	Site Internet	0.00		
TOTAL		0.00		

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALLE NATIONALE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC

2001-2002.

Endroit et dates : Las Vegas, du 29 mai au 3 juin 2001.

But du voyage : Participation à l'Exposition internationale de lumière «Lightfair 2001».

Coût : 2 681 \$

Personnes rencontrées : Conférences diverses et visites d'exhibits de nouveaux produits.

Personne visée : M. Guy Simard, architecte.

Endroit et dates : Ottawa, du 6 et 7 août 2001.

But du voyage : Participation au congrès IES (Illumination Engineering Society).

Coût : 269 \$

Personne visée : M. Guy Simard, architecte.

Endroit et dates : Ottawa, du 9 au 11 juillet 2001.

But du voyage : Participation au congrès annuel de l'Institut canadien de l'urbanisme.

Coût : 446 \$

Personne visée : M. Serge Fillion, directeur de l'aménagement et de l'architecture.

Endroit et dates : Paris et Lyon, du 4 au 11 décembre 2001.

But du voyage : Participation au Festival Lyon Lumières 2001.

Coût : 2 932 \$

Personnes rencontrées : Des experts de la lumière.

Personne visée : M. Guy Simard, architecte.

Endroit et dates : Paris et Lyon, du 4 au 11 décembre 2001.

But du voyage : Participation au Festival Lyon Lumières 2001.

Coût : 2 949 \$

Personnes rencontrées : Des experts de la lumière.

Personne visée : M. Pierre Boucher, président et directeur général.

Endroit et dates : Paris et Lyon, du 4 au 11 décembre 2001.

But du voyage : Participation au Festival Lyon Lumières 2001.

Coût : 2 257 \$

Personnes rencontrées : Des experts de la lumière.

Personne visée : M. Denis Angers, directeur de la promotion et des communications.

Endroit et dates : Washington, du 4 au 8 septembre 2001.

But du voyage : Participation au colloque sur la forêt urbaine organisé par «American Forests».

Coût : 1 899 \$

Personne visée : M. Christian Sommeillier, responsable des parcs.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

Endroit et dates : Vancouver et Victoria, du 13 au 15 avril 2001.

But du voyage : Rencontre annuelle de l'Organisation des capitales canadiennes.

Coût : 1 734 \$

Personnes rencontrées : Divers représentants des autres provinces participantes et du gouvernement du Canada.

Personne visée : M. Pierre Boucher, président et directeur général.

Endroit et dates : Vancouver et Victoria, du 13 au 15 avril 2001.

But du voyage : Rencontre annuelle de l'Organisation des capitales canadiennes.

Coût : 1 754 \$

Personnes rencontrées : Divers représentants des autres provinces participantes et du gouvernement du Canada.

Personne visée : M. Denis Angers, directeur de la promotion et des communications.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2001

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT \$	PARTICIPANTS
Aucun voyage hors Québec – intérieur du Canada n'a été effectué au cours de l'année 2001-2002.		
TOTAL		

**4. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ
ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS**

VENTILATION DES DÉPENSES PAR TYPE DE MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

Publicité :

DÉPENSES 2001-2002

Journal de Québec :	Publicité pour la mise en lumière du pont de Québec – Parution le 20 octobre 2001. Coût : 1 837 \$
	Publicité pour la mise en lumière du cap Diamant – Parution le 3 décembre 2001. Coût : 1 476 \$
Le Soleil :	Publicité dans le cahier spécial du 8 septembre 2001, à l'occasion du 5 ^e anniversaire du Centre des congrès de Québec. Coût : 1 997 \$
	Publicité pour la mise en lumière du pont de Québec – Parution le 20 octobre 2001. Coût : 3 822 \$
	Publicité «Un diamant au mille feux», dans l'édition du 3 décembre 2001. Coût : 1 666 \$
	Publicité (appel d'offres) dans l'édition du 19 janvier 2002, pour le réaménagement de l'avenue Dufferin. Coût : 1 067 \$
	Publicité (appel d'offres) dans l'édition du 27 octobre 2002, pour le concours concernant le monument Louis-Joseph-Papineau. Coût : 1 082 \$
	Publicité «Bienvenue à la nouvelle capitale» dans l'édition du 2 juin 2001. Coût : 5 500 \$
Le Devoir :	Publicité (appel d'offres) dans l'édition du 19 janvier 2002 pour le réaménagement de l'avenue Dufferin. Coût : 1 072 \$
Année francophone internationale : Publicité dans l'édition 2002. Coût : 2 500 \$	
Association des architectes paysagistes: Publicité dans le cahier spécial sur l'architecture du paysage paru dans le journal le Devoir. Coût : 2 000 \$	

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Association des employés du gouvernement du Québec : Publicité dans le journal de l'AEGQ pour les mois de juin, août, septembre, novembre, décembre 2001 et pour les mois de janvier et mars 2002.

Coût : 2 450 \$

Association nautique de la baie de Beauport : Publicité dans le cadre de l'événement «Vivre la plage de la Baie de Beauport» pour promouvoir la mise en valeur du fleuve.

Coût : 2 000 \$

Canal Vox : Publicité dans le cadre de l'émission «Cap sur Québec».

Coût : 5 000 \$

Cap-aux-Diamants: Publicité «Bienvenue à la nouvelle capitale» dans les numéros 65 à 68 pour l'année 2001.

Coût : 1 960 \$

Cinéma Le Clap : Publicité dans les numéros 94 à 96 et 101 de l'année 2001-2002.

Coût : 6 900 \$

CKRL : Diffusion d'une publicité pour les soirées spectacles «Au Tribunal de l'histoire».

Coût : 3 500 \$

Conseil des monuments et sites : Publicité dans le dépliant «Cap sur les jardins de Québec».

Coût : 2 000 \$

Communications Voir : Achat d'espace publicitaire dans la revue «Voir» du 1^{er} novembre 2001 au 1^{er} novembre 2002.

Coût : 10 000 \$

Éditions EJS : Publicité dans le magazine Capital-Québec de novembre 2001 et mars 2002.

Coût : 2 825 \$

Gosselin relations publiques : Publicité dans le programme officiel de l'édition 2001 de Noël à Québec.

Coût : 1 200 \$

Guide officiel du voyage en groupe : Publicité sur l'Observatoire de la Capitale dans le guide 2001.

Coût : 2 000 \$

Guide Québec Scope: Publicité dans la revue Québec Scope des mois d'avril, octobre et novembre 2001.

Coût : 6 000 \$

Les Grands Hebdos : Publicité dans les Hebdos : L'Appel, Charlesbourg Express, L'Actuel et Québec Express.

Coût : 2 000 \$

Magazine Autrement Dit : Publicité dans le magazine pour les mois de juin et décembre 2001.

Coût : 4 000 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Magazine Prestige : Publicité dans le magazine pour les mois de mai à décembre 2001 et mars 2002.

Coût : 18 000 \$

Mosaïcultures internationales : Publicité dans le guide officiel 2001 des Mosaïques internationales de Montréal.

Coût : 10 000 \$

Publications du Québec : Placement média dans divers journaux pour des appels d'offres relatifs aux projets suivants :

- réaménagement de l'avenue Dufferin ;
- mise en lumière du Musée du Québec ;
- mise en valeur du cimetière de l'Hôpital-Général de Québec ;
- mise en valeur du Musée du Québec ;
- mise en valeur du littoral.

Coût : 10 492 \$

Publications vacances : Publicité sur la carte touristique 2001-2002 «Découvrez Québec».

Coût : 4 800 \$

Publicité de l'Observatoire de la Capitale sur une carte touristique.

Coût : 1 150 \$

Publicité dans le guide Voilà Québec – Été 2001.

Coût : 1 400 \$

Société des relations internationales de Québec : Publicité dans le calendrier 2001-2002 de la SORIQ.

Coût : 2 210 \$

Société internationale des entreprises Économusée : Publicité dans la revue lors du colloque du réseau des entreprises tenu les 6 et 7 avril 2001.

Coût : 2 000 \$

Société Radio-Canada : Placement publicitaire portant sur le Plan lumière de la Commission.

Coût : 29 327 \$

TQS :

Placement publicitaire pour l'Observatoire de la Capitale.

Coût : 46 361 \$

Publicité lors des Journées de la culture.

Coût : 10 462 \$

Université Laval : Publicité à l'occasion du congrès annuel de la Société de l'architecture au Canada, du 6 au 10 juin 2001.

Coût : 2 000 \$

Voile internationale Québec : Publicité «Bienvenue à la nouvelle capitale» dans le programme officiel de l'organisme.

Coût : 3 000 \$

XPUB : Publicité pour l'Observatoire de la Capitale au Centre Info-Touriste de Québec.

Coût : 5 000 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Articles promotionnels :

DÉPENSES 2001-2002

Carnaval de Québec : Achats de 142 foulards au nom de la Commission de la capitale nationale du Québec pour les participants à l'International de sculpture sur neige.

Coût : 1 080 \$

Éditions multimondes : Achat de 50 volumes «Québec, de roc et de pierres», 50 volumes «Le regard infini».

Coût : 1 415 \$

Imprimerie La Renaissance : Impression de 6 000 affiches «Bienvenue à la nouvelle capitale».

Coût : 2 478 \$

Imprimeries Transcontinental : Impression de 400 000 napperons «Bienvenue à la nouvelle capitale».

Coût : 12 167 \$

Ose design : Fabrication de 500 boîtiers pour la collection de la «Bibliothèque de la capitale nationale».

Coût : 4 703 \$

Publications du Québec : achat de 350 volumes «Domaine Cataraqui».

Coût : 10 000 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

4. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA

PRÉVISION POUR 2002-2003

- *Fournisseur* : Martin International
- *But* : Faire connaître le rôle du Bureau de la Capitale Nationale. Participation du Bureau de la Capitale Nationale au Salon Le Nouveau Monde des Affaires les 9 et 10 mai 2001.

25 000,00 \$

1

- *Fournisseur* : Les Publications du Québec
But : Bilan de l'état des secteurs économiques dans la région de la Capitale Nationale.
Publication d'un cahier spécial dans le quotidien Le Soleil.
- *Fournisseur* : Magazine Prestige
But : Présenter la vision du ministre délégué responsable de la région de la Capitale Nationale
(Article dans le numéro de septembre 2001)
- *Fournisseur* : Groupe Action Contact
But : Rédiger des notes d'information pour les conférences de presse du ministre délégué resp
Capitale Nationale. Travail à la pige.
- *Fournisseur* : Magazine Québec Entreprise
But : Visibilité du Bureau de la Capitale Nationale.
(Espace publicitaire)

23 758,00 \$

10 000,00 \$

7 500,00 \$

2 527,00 \$

1 250,00 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

<ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Fournisseur</i> : Les Publications du Québec <i>But</i> : Préparer un cahier d'information sur les sièges sociaux des entreprises de la région de la Capitale Nationale. 	903,00 \$	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Fournisseur</i> : Resthôtour <i>But</i> : Soutenir l'industrie touristique. (Espace publicitaire : Un geste de plus pour la Capitale Nationale) 	830,00 \$	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Fournisseur</i> : Les Publications du Québec <i>But</i> : Message du ministre délégué responsable de la région de la Capitale Nationale pour souligner le 5^e anniversaire du Centre des congrès de Québec. (Espace publicitaire) 	808,00 \$	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Fournisseur</i> : Lepire Design <i>But</i> : Faire le changement du nom du ministre dans la page du Programme officiel de l'équipe de baseball Les Capitales de Québec. Mise à jour d'un visuel publicitaire. 	98,00 \$	
Pour l'année 2002-2003, un montant de 10 000 \$ est réservé pour l'achat d'espaces publicitaires variés, de types similaires à la dernière année.		

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 03 : CABINET DU MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA	SOMMES DÉPENSÉES 2001-2002	PRÉVISION POUR 2002-2003
<u>Articles promotionnels :</u> <ul style="list-style-type: none">▪ Fournisseur : Boutique de l'Assemblée nationale But : Achat d'un drapeau du Québec et la hampe.	141,95 \$	

5. LISTE DES SONDAGES

Aucun sondage.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5. LISTE DES SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2001-2002

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$
Aucun sondage et groupe de discussion n'ont été tenus en 2001-2002.		

18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

6. LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES PAR LE MINISTÈRE

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$
Aucune étude n'a été réalisée en 2001-2002.		

**7. LISTE DES CONTRATS ATTRIBUÉS À DES FIRMES
DE COMMUNICATION, DE RECHERCHE OU
DE RELATIONS PUBLIQUES**

2001-2002

Ferron communication-conseil : Honoraires professionnels pour l'analyse et la révision du plan de communication 2002-2008.

Coût : 6 760 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

7. LISTE DES CONTRATS, ATTRIBUÉS EN 2001-2002 SPÉCIFIQUEMENT À DES PROFESSIONNELS OU À DES FIRMES DE COMMUNICATION

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

NOM DU PROFESSIONNEL	OBJET DU CONTRAT	MONTANT \$
<u>Contrats gré à gré</u>		
Alain Cadoret	Produire, à la demande du représentant du Ministre, sur une base sporadique, un rapport faisant suite à l'analyse de plans d'affaires et autres demandes d'aide financière soumises au Bureau de la Capitale Nationale.	2 040,00
Amalgame-Cargo	Concevoir et réaliser un tabloïd pour la publication d'un cahier spécial dans le quotidien Le Soleil.	15 846,00
Conference Board du Canada	Fournir les services WEBlinx, soit la publication trois fois par année de la « Note de conjoncture métropolitaine » et un accès électronique illimité concernant les perspectives économiques de onze régions métropolitaines du Canada.	6 900,00
Côté, Larouche & associé	Réaliser la conception et la production de 1 000 dépliants d'information sur l'entente-cadre de développement de la région de la Capitale Nationale 2001-2006.	2 360,00
Côté, Larouche & associé	Réaliser la production d'une bannière déroulable.	1 480,00
Garand, Jean-François	Réaliser la production d'une maquette pour le site Internet du Bureau de la Capitale Nationale.	1 645,00
Groupe Action Contact	Préparer des projets de communiqués, discours, notes d'information et autres documents, en appui à des projets ou à des dossiers dans lesquels le Bureau de la Capitale Nationale est impliqué.	4 377,50
Hill & Knowlton Ducharme Perron	Conseiller le Bureau de la Capitale Nationale dans les interventions et les événements publics à l'égard du dossier de l'optique, développer, en collaboration avec la Cité de l'optique, un plan de communication visant notamment la sensibilisation des jeunes aux métiers scientifiques.	9 623,74

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

7. LISTE DES CONTRATS, ATTRIBUÉS EN 2001-2002 SPÉCIFIQUEMENT À DES PROFESSIONNELS OU À DES FIRMES DE COMMUNICATION

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Magazine Prestige	Publier un article dans le numéro de septembre 2001 aux fins de la présentation de la vision du ministre délégué responsable de la région de la Capitale Nationale.	7 500,00
Marc Vachon	Produire, à la demande du représentant du Ministre, sur une base sporadique, un rapport faisant suite à l'analyse de plans d'affaires et autres demandes d'aide financière soumises au Bureau de la Capitale Nationale.	2 280,00
Oxygène communication et marketing	Réaliser des travaux concernant la filière de l'optique : sensibilisation, cueillette d'information, analyse et rédaction, montage de fiches techniques, graphisme, impression et reliure.	9 375,00
Oxygène communication et marketing	Concevoir le site Internet du Bureau de la Capitale Nationale.	11 200,00
Pierre Mainguy	Participer, à titre de ressource-conseil, aux travaux et aux activités du Bureau de la Capitale Nationale entourant la structuration des organismes de développement économique de la région de la Capitale Nationale et de la région métropolitaine de Québec.	20 000,00

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

8. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$

- A. Roussel inc. :**
- Contrat de service pour l'enlèvement de 2 mâts situés au parc de l'Amérique-Française.
Coût : 1 854 \$
 - Contrat de service pour l'installation des supports pour fixation de fluorescents *cold cathode* situés dans la pastille de la place de l'Assemblée-Nationale.
Coût : 2 929 \$
 - Contrat de service pour procéder au remplacement des unités d'éclairage défectueuses dans la pastille de la place de l'Assemblée-Nationale.
Coût : 3 978 \$
- A@Z serrurier :** Contrat de service pour l'installation de serrures, cylindres et autres matériaux pour la réfection de la fenestration des écuries au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 1 746 \$
- A. D'EER productions inc. :** Honoraires professionnels pour la réalisation et la production du court-métrage documentaire «Nos honneurs, Monsieur le Marquis».
Coût : 14 101 \$
- Amalgame Cargo :**
- Honoraires professionnels pour la conception graphique d'un panneau de chantier pour La Fresque des piliers 2001.
Coût : 1 848 \$
 - Honoraires professionnels pour la conception graphique d'un panneau destiné à remercier les automobilistes de leur patience durant la réalisation des travaux dans la communauté urbaine de Québec.
Coût : 2 629 \$
 - Honoraires professionnels pour la conception graphique d'un panneau de chantier pour la mise en lumière du cap Diamant.
Coût : 1 935 \$
 - Honoraires professionnels pour la conception graphique d'un panneau de chantier pour le réaménagement des parterres de l'Hôtel du Parlement.
Coût : 1 224 \$
 - Honoraires professionnels pour la conception graphique d'un panneau de chantier pour la mise en lumière du Musée du Québec.
Coût : 1 626 \$
 - Honoraires professionnels pour la conception graphique des panneaux de chantier pour les travaux de réaménagement de l'avenue Dufferin et de la mise en valeur du cimetière de l'Hôpital-Général de Québec.
Coût : 5 757 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALLE NATIONALE

Amalgame Cargo :	<p>Honoraires professionnels pour la conception graphique du panneau de chantier pour le réaménagement du parvis de l'église St-Jean-Baptiste. Coût : 1 566 \$</p> <p>Honoraires professionnels pour la conception graphique d'un panneau de chantier pour le réaménagement de l'axe Grande Allée/chemin St-Louis. Coût : 1 520 \$</p>
Arboréal :	<p>Contrat de service pour la plantation d'arbres et travaux arboricoles au parc du Bois-de-Coulonge. Coût : 6 400 \$</p> <p>Contrat de service pour la transplantation de 7 arbres dans le cadre de l'aménagement des parterres de l'Hôtel du Parlement. Coût : 6 130 \$</p>
Archambault, Pascale : Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation d'un prototype de la statue de Louis-Joseph Papineau dans le cadre d'un concours. Coût : 2 500 \$	
Argus consultant en environnement :	<p>Contrat de service pour la production de deux certificats d'autorisation conformes aux exigences du ministère de l'Environnement pour la mise en valeur du littoral. Coût : 5 000 \$</p> <p>Honoraires professionnels pour supporter la Commission dans ses relations avec Pêches et Océans Canada concernant le projet de création d'une plage expérimentale dans le secteur du quai Irving. Coût : 1 550 \$</p>
Arrosages A.C.M. Huot : Contrat de service pour effectuer des travaux pour l'amélioration du système d'irrigation au parc du Bois-de-Coulonge. Coût : 6 670 \$	
Associés en planification de paysage :	<p>Honoraires professionnels pour le plan-concept des travaux de plantation dans les parterres de l'Hôtel du Parlement. Coût : 4 810 \$</p> <p>Honoraires professionnels concernant l'élaboration des plans et devis et la surveillance des travaux de plantation dans les parterres de l'Hôtel du Parlement. Coût : 9 935 \$</p>
Ateliers du centre de détention :	<p>Contrat de service pour la réfection de dix paniers à rebuts au parc de l'Amérique-Française. Coût : 2 507 \$</p> <p>Contrat de service pour la réfection de 22 bancs au parc de l'Amérique-Française. Coût : 3 922 \$</p>

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Ateliers du centre de détention :

Contrat de service pour effectuer la tonte du gazon et le nettoyage automnale au cimetière de l'Hôpital-Général de Québec.

Coût : 1 532 \$

Contrat de service pour l'installation d'une protection hivernale des plantations centrales de la place de l'Assemblée-Nationale.

Coût : 1 097 \$

Atlante : Honoraires professionnels pour l'assistance technique concernant la mise en lumière du Musée du Québec.

Coût : 1 540 \$

Atlas bains et céramiques : Contrat de service pour la réalisation du plancher en tuile de granite au mausolée Montcalm.

Coût : 6 649 \$

Beauchamp, Daniel : Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation d'un prototype de la statue de Louis-Joseph Papineau dans le cadre d'un concours.

Coût : 2 500 \$

Beaulieu Communication : Contrat de service pour la distribution du dépliant promotionnel de l'Observatoire de la Capitale.

Coût : 4 000 \$

Bédard, Pierre : Contrat de service pour l'enlèvement des pavés de béton dans le parc de l'Amérique-Française lors de la tenue du Sommet des Amériques.

Coût : 3 900 \$

Bellemare communication visuelle : Honoraires professionnels pour la correction et la mise en page de 6 feuillets promotionnels «Découvrir la capitale» 2001-2002.

Coût : 1 200 \$

Binette, Michel : Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation d'un prototype de la statue de Louis-Joseph Papineau dans le cadre d'un concours.

Coût : 2 500 \$

Bleu Outremer :

Honoraires professionnels pour la conception graphique de la signature visuelle pour les appels d'offres.

Coût : 1 200 \$

Honoraires professionnels pour la conception graphique de la carte de Noël 2001 de la Commission.

Coût : 1 690 \$

Bronze, Jean-Yves : Honoraires professionnels pour la recherche et la rédaction des textes de deux panneaux d'interprétation au cimetière de l'Hôpital-Général de Québec.

Coût : 10 000 \$

Caractéra : Contrat de service pour l'impression du dépliant du parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 2 540 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

Caron et Gosselin :

Honoraires professionnels pour la conception graphique de la version anglaise du dépliant «Découvrir la capitale».

Coût : 7 429 \$

Honoraires professionnels pour la conception graphique d'un document à transmettre aux écoles qui participent au programme «Découvrir la capitale».

Coût : 1 875 \$

Honoraires professionnels pour la conception graphique d'affichettes plastifiées et d'un casse-tête pour le programme «Découvrir la capitale».

Coût : 1 536 \$

Centre de conservation du Québec : Contrat de service pour la fabrication d'une capsule en acier pour les restes du Marquis de Montcalm.

Coût : 2 765 \$

Centre du châssis RN : Contrat de service pour l'installation de 8 margelles près des fenêtres aux écuries du parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 1 560 \$

CFCM groupe TVA : Contrat de service pour le tournage de la cérémonie entourant la translation des restes du Marquis de Montcalm.

Coût : 2 000 \$

Charest, Rémy : Honoraires professionnels pour la rédaction des textes des comédiens pour les soirées spectacles «Au Tribunal de l'histoire».

Coût : 2 200 \$

Charles Samuelsen inc. : Contrat de service pour le déneigement des parcs pour l'année 2001-2002.

Coût : 23 476 \$

Cima + Clair :

Honoraires professionnels pour l'élaboration des plans préliminaires, des plans et devis définitifs et pour la surveillance des travaux concernant la mise en lumière des entrées périphériques pour piétons et pour automobiles de l'Hôtel du Parlement et de ses annexes.

Coût : 15 446 \$

Honoraires professionnels pour assistance technique à la mise au point du concept de mise en lumière du Musée du Québec.

Coût : 10 650 \$

Honoraires professionnels pour l'élaboration des plans et devis définitifs pour la mise en lumière du Musée du Québec.

Coût : 19 773 \$

Contrat de service pour effectuer la surveillance des travaux pour la mise en lumière du Musée du Québec.

Coût : 16 654 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Cima + : Honoraires professionnels pour effectuer l'ajustement des luminaires réinstallés autour de l'Hôtel du Parlement.
Coût : 2 500 \$

CIO : Contrat de service pour l'achat d'une banque d'heures pour le système comptable Virtuo.
Coût : 2 375 \$

Compagnie Franche de la marine de Montréal : Figuration lors de la cérémonie entourant la translation des restes du Marquis de Montcalm.
Coût : 1 600 \$

Concetti : Contrat de service pour réaliser le concept de fixation des panneaux d'interprétation pour le programme «Découvrir la capitale».
Coût : 1 442 \$

Conseil des monuments et sites : Honoraires de gestion pour le projet de mise en lumière du cap Diamant.
Coût : 10 000 \$

Conseil du loisir scientifique de Québec : Contrat de service pour la rédaction d'un guide d'animation pour le circuit «Québec : Science et nature» du programme «Découvrir la capitale».
Coût : 1 500 \$

Consortium Génivar-Schème-Soland : Honoraires professionnels pour la production d'un concept d'aménagement pour le prolongement du corridor Duplessis, entre l'autoroute Henri-IV et la rue Beaupré.
Coût : 10 000 \$

Honoraires professionnels pour l'estimation des coûts pour la mise en œuvre du concept «Écran sonore rue Beaupré et Henri-IV».
Coût : 2 000 \$

Consortium groupe conseil Génivar inc. – Écogénie : Honoraires professionnels pour évaluer les travaux de réfection du quai Irving.
Coût : 7 410 \$

Honoraires professionnels pour la production des plans et devis et les documents d'appel d'offres pour les travaux de réfection du quai Irving.
Coût : 12 000 \$

Construction BÉ-CON : Contrat de service pour la réfection de 2 bollards à la place de l'Assemblée-Nationale.
Coût : 1 660 \$

Côté, Louise : Honoraires professionnels pour la restructuration du circuit et la rédaction du guide d'animation «Québec, capitale de toujours» et la rédaction d'un nouveau circuit d'une demi-journée pour le primaire dans le cadre du programme «Découvrir la capitale».
Coût : 7 425 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALLE NATIONALE

Coulombe et Guérard :

Contrat de service pour la réalisation des travaux de réaménagement au parc de l'Amérique-Française à la suite du Sommet des Amériques.

Coût : 8 790 \$

Contrat de service pour la réfection de plusieurs sections de sentiers au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 4 980 \$

Contrat de service pour la réparation de la dalle de béton du mausolée Montcalm.

Coût : 6 800 \$

Contrat de service pour la mise en place de pierres additionnelles à la base du mémorial aux victimes de la guerre de Sept Ans.

Coût : 1 675 \$

Contrat de service pour l'installation d'un palier en pierre à l'entrée du mausolée Montcalm.

Coût : 2 475 \$

Contrat de service pour l'enlèvement d'un abri de bois au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 1 100 \$

Contrat de service pour le transport de pierres et autres éléments dans le cadre des travaux de réaménagement du boisé de sylviculture à la place de l'Assemblée-Nationale.

Coût : 24 675 \$

Delisle monuments :

Contrat de service pour la réparation et la consolidation de pierres tombales dans le cadre de la mise en valeur du cimetière de l'Hôpital-Général de Québec.

Coût : 5 300 \$

Contrat de service pour la réparation et la réinstallation de pierres tombales dans le cadre de la mise en valeur du cimetière de l'Hôpital-Général de Québec.

Coût : 3 475 \$

Deschamps design : Honoraires professionnels pour la conception graphique du circuit «Une visite capitale» pour le programme «Découvrir la capitale».

Coût : 6 190 \$

Deschamps Paradis, Architectes :

Honoraires professionnels pour l'élaboration des plans et devis d'intégration architecturale de la mise en lumière du Musée du Québec.

Coût : 24 376 \$

Honoraires professionnels pour la surveillance des travaux pour la mise en lumière du Musée du Québec.

Coût : 7 000 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Distribution Affiche-Tout :

Contrat de service pour la distribution de 2 900 affiches «Bienvenue à la nouvelle capitale».

Coût : 5 720 \$

Contrat de service pour la distribution de 400 000 napperons «Bienvenue à la nouvelle capitale».

Coût : 3 200 \$

Dorion, Noël et Hallisey :

Honoraires professionnels pour procéder à l'évaluation de la propriété de la Commission scolaire des Découvreurs désignée sous le nom de boisé des Compagnons-de-Cartier.

Coût : 5 000 \$

Honoraires professionnels pour procéder à l'évaluation des propriétés situées au pourtour de l'Aquarium du Québec.

Coût : 8 000 \$

Honoraires professionnels pour les négociations avec la partie adverse concernant l'expropriation du boisé des Compagnons-de-Cartier.

Coût : 5 765 \$

Honoraires professionnels pour les négociations relatives à l'acquisition de propriétés situées au pourtour de l'Aquarium du Québec.

Coût : 3 896 \$

Honoraires professionnels pour l'évaluation et les négociations avec les propriétaires des terrains en bordure du boulevard Champlain.

Coût initial : 22 000 \$

Drain J.M.C. inc. : Contrat de service pour la réparation d'un bris d'aqueduc du bâtiment des écuries au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 1 708 \$

Dubois, Ulysse : Honoraires professionnels pour la participation à la conception et à la réalisation artistique du projet de La Fresque des piliers 2001.

Coût : 1 000 \$

Duff, John : Honoraires professionnels pour la traduction de documents pédagogiques du programme «Découvrir la capitale».

Coût : 4 283 \$

Enseignes Image inc. : Contrat de service pour la fabrication de 62 éléments de signalisation et d'interprétation au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 22 850 \$

Entreprises J. P. Montminy : Contrat de service pour des travaux d'excavation au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 1 500 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Ernst & Young : Honoraires professionnels pour analyse financière.
Coût : 3 608 \$

Evencom : Honoraires professionnels pour la gestion et l'organisation de la cérémonie de translation des restes du Marquis de Montcalm.
Coût : 16 091 \$

Firme d'ingénierie Dessau-Soprin inc. : Honoraires professionnels pour la réalisation d'une étude portant sur la mise en place d'un corridor cyclable en voies partagées devant relier le corridor du littoral et le quai Irving.
Coût : 4 600 \$

Fleury, Hélène : Honoraires professionnels pour la réalisation d'une peinture murale sur deux piliers de l'autoroute Dufferin-Montmorency (La Fresque des piliers 2001).
Coût : 17 240 \$

Fleurs concept : Contrat de service pour l'aménagement du traversier Lomer-Gouin le 3 décembre 2001 pour la cérémonie officielle entourant l'illumination du cap Diamant.
Coût : 1 414 \$

Forge d'art :

Contrat de service pour la réparation et le remplacement de sections de clôtures au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 8 400 \$

Contrat de service pour la fabrication et l'installation de deux balcons en fer forgé pour les écuries au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 3 850 \$

Contrat de service pour procéder à la fabrication d'une serre pour le stand de la Commission de la capitale nationale du Québec pour l'événement «Québec en fleurs 2002».
Coût : 7 500 \$

Fraser Highlanders : Figuration dans le cadre de la cérémonie de translation des restes du Marquis de Montcalm.
Coût : 1 200 \$

Gagné, Jean-Laval : Honoraires professionnels sur des projets reliés aux portes d'entrée et aux voies d'accès de la capitale.
Coût : 17 980 \$

Gauthier, Benoît :

Honoraires professionnels pour la confection d'une illustration couleur représentant le concept d'aménagement du parc de l'Amérique-Latine.
Coût : 3 850 \$

Honoraires professionnels pour la confection d'une illustration couleur représentant le concept d'aménagement du secteur Irving.
Coût : 2 001 \$

Genivar groupe-conseil : Honoraires professionnels pour le support technique concernant le percement d'une ouverture dans le plancher du mausolée Montcalm.
Coût : 1 707 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Gentec : Contrat de service pour des travaux sur le système de contrôle d'éclairage pour la mise en lumière du cap Diamant.

Coût : 7 700 \$

Gestion de collections informatisées : Honoraires professionnels pour créer une application informatique pour les réservations et la gestion du programme «Découvrir la capitale».

Coût : 10 750 \$

G. I. D. : Honoraires professionnels pour la réalisation d'un mandat d'avant-projet en vue du réaménagement de l'Observatoire de la Capitale.

Coût : 9 950 \$

Gilbert, Jean-Guy : Honoraires professionnels pour une étude jurisprudentielle et doctrinale concernant le transfert des restes du Marquis de Montcalm.

Coût : 3 060 \$

Gingras, Alain : Honoraires professionnels pour la réalisation de panneaux infographiques pour l'Observatoire de la Capitale.

Coût : 1 500 \$

Giroux, Nicolas :

Honoraires professionnels pour la recherche et la rédaction d'un dépliant sur le premier ministre René Lévesque.

Coût : 3 000 \$

Honoraires professionnels pour la rédaction et la validation des personnages historiques, des thèmes et des conférenciers externes des «Au tribunal de l'Histoire».

Coût : 2 750 \$

Honoraires professionnels en vue de la négociation d'ententes avec les conférenciers pour les soirées spectacles «Au tribunal de l'Histoire».

Coût : 1 000 \$

Honoraires professionnels en vue de la négociation d'ententes avec les conférenciers pour les soirées spectacles «Au tribunal de l'Histoire».

Coût : 3 109 \$

Graph architecture :

Honoraires professionnels pour une modélisation 3D de la mise en valeur du secteur de la place Georges-V et du parc de la Francophonie.

Coût : 13 640 \$

Honoraires professionnels pour une modélisation 3D de la mise en lumière de l'église Saint-Roch.

Coût : 14 250 \$

Honoraires professionnels pour une modélisation 3D de la mise en valeur de la cour du Séminaire de Québec et de ses environs.

Coût : 18 000 \$

Honoraires professionnels pour une modélisation 3D de la mise en valeur du parc du Cavalier-du-Moulin et de ses environs.

Coût : 15 000 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Graph architecture :

Honoraires professionnels pour des retouches infographiques des images de l'Hôtel du Parlement et du Musée du Québec pour la production de panneaux de chantier.

Coût : 3 530 \$

Honoraires professionnels pour la modélisation 3D du concept de plantations des parterres de l'Hôtel du Parlement.

Coût : 3 750 \$

Honoraires professionnels pour une modélisation 3D du pôle culturel de la colline Parlementaire.

Coût : 10 400 \$

Honoraires professionnels pour la réalisation de simulations infographiques de deux nouvelles options d'implantation des projecteurs pour la mise en lumière du pont de Québec.

Coût : 6 550 \$

Groulx, Patrice : Honoraires professionnels pour la rédaction d'un dépliant sur la vie et la carrière de Louis-Joseph Papineau.

Coût : 3 500 \$

Groupe Drainamar : Contrat de service pour le raccordement du caveau à légumes au réseau d'aqueduc du parc du Bois-de-Coulonge.

Coût : 3 850 \$

Groupe Robert Giroux : Contrat de service pour négociations et évaluation d'une partie constructible et aménageable du lot n° 396 situé sur le territoire de la ville de Sainte-Foy.

Coût : 1 000 \$

Groupe SPL: Contrat de service pour la sonorisation et l'éclairage lors de la cérémonie de la translation des restes du Marquis de Montcalm.

Coût : 1 675 \$

Gauthier, Alexandre : Honoraires professionnels pour la participation à la conception et à la réalisation artistique de La Fresque des piliers 2001.

Coût : 6 000 \$

Guay, Mélanie : Honoraires professionnels pour la participation à la conception et à la réalisation artistique de La Fresque des piliers 2001.

Coût : 6 000 \$

Imprimeries Transcontinental :

Contrat de service pour l'impression des deux versions française et anglaise du dépliant «Une visite capitale» pour le programme «Découvrir la capitale».

Coût : 8 360 \$

Contrat de service pour l'impression du dépliant «Les beaux atours 1675-1715» dans le cadre des Fêtes de la Nouvelle-France.

Coût : 5 525 \$

Contrat de service pour l'impression du dépliant sur René Lévesque.

Coût : 2 127 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Installations Électriques Claude Caron : Contrat de service pour effectuer l'enlèvement de deux lampadaires sur le terrain de stationnement du parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 1 110 \$

Laboratoire d'expertise de Québec ltée : Honoraires professionnels pour expertiser les dalles de béton préfabriquées mises en place devant l'édifice H.
Coût : 4 065 \$

Laboratoire sol et béton : Honoraires professionnels pour le contrôle qualitatif des matériaux à la place de l'Assemblée-Nationale (aménagement du boisé de sylviculture).
Coût : 20 000 \$

Lacoursière, Jacques : Honoraires professionnels pour la préparation et la réalisation de la série «Au tribunal de l'Histoire», saison 2001-2002.
Coût : 2 800 \$

Laforest, Pierre : Honoraires professionnels pour la participation à la conception et à la réalisation artistique de La Fresque des piliers 2001.
Coût : 11 000 \$

Lamoureux, Constance : Honoraires professionnels pour photographier toutes les installations et équipements d'interprétation au parc du Bois-de-Coulonge en l'an 2000.
Coût : 1 054 \$

La Roche-Francoeur : Honoraires professionnels pour la mise en scène et la direction artistique des soirées spectacles «Au Tribunal de l'histoire».
Coût : 6 300 \$

Lasalle, Jules : Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation d'un prototype de la statue de Louis-Joseph Papineau dans le cadre d'un concours.
Coût : 2 500 \$

Laurent Labbé et fils :	Contrat de service pour la réfection du perron à l'entrée de la maison du fermier au parc du Bois-de-Coulonge. Coût : 1 025 \$
	Contrat de service pour le déménagement d'un poêle à bois et à sirop d'érable du poulailler à la cabane à sucre au parc du Bois-de-Coulonge. Coût : 1 180 \$

Lebel, Jean-Marie : Honoraires professionnels pour la rédaction de 34 capsules historiques d'environ 125 mots sur des lieux et/ou des événements survenus dans l'agglomération métropolitaine de Québec.
Coût : 4 000 \$

Le Brasseur, Josée :	Honoraires professionnels pour la validation des textes à insérer dans le dépliant «Les beaux atours 1675-1715» dans le cadre des Fêtes de la Nouvelle-France. Coût : 2 000 \$
	Honoraires professionnels pour la confection de costumes dans le cadre des Fêtes de la Nouvelle-France. Coût : 1 200 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Le Regard vert : Contrat de service pour la présentation d'un concept préliminaire pour l'aménagement du stand de la Commission pour l'événement «Québec en fleurs 2002».
Coût : 4 005 \$

Interscript : Honoraires professionnels pour la conception graphique du matériel d'animation des circuits : «À notre capitale-Médecine d'hier et de demain» pour le programme «Découvrir la capitale».
Coût : 2 090 \$

Jacques, Denys : Honoraires professionnels pour la participation à la conception et à la réalisation artistique de La Fresque des piliers 2001.
Coût : 12 000 \$

J. B. Deschamps : Contrat de service pour la réimpression de 6 000 dépliants du parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 1 450 \$

Jean, Nathalie : Honoraires professionnels pour la conception graphique du dépliant «Les beaux atours 1675-1715» dans le cadre des Fêtes de la Nouvelle-France.
Coût : 5 500 \$

Les consultants enviroconseil inc. : Honoraires professionnels pour effectuer la caractérisation des sols du parc de l'Amérique-Latine.
Coût : 2 992 \$

Lemieux, Guy : Honoraires professionnels pour la fabrication d'une maquette de l'ancienne résidence du lieutenant-gouverneur au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 20 000 \$

Lemieux, Venance : Figuration lors de la cérémonie de translation des restes du Marquis de Montcalm.
Coût : 8 000 \$

Lessard, Charles : Honoraires professionnels pour la conception graphique du dépliant du parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 2 000 \$

L. G. Chabot :	Contrat de service pour l'impression de 500 cartons d'invitation de la cérémonie de translation des restes du Marquis de Montcalm. Coût : 1 389 \$
	Contrat de service pour l'impression de 800 cartes de Noël 2001 de la Commission. Coût : 1 890 \$

Lumières en fêtes :	Contrat de service pour effectuer le remplacement de cordons de lumières dans les arbres décorés sur divers sites. Coût : 9 650 \$
	Contrat de service pour l'illumination des arbres festifs à la place de la Gare. Coût : 8 495 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Lumières en fêtes :

Contrat de service pour l'illumination d'un arbre festif au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 2 544 \$

Contrat de service pour des modifications sur la couronne de Noël à l'Hôtel du Parlement.
Coût : 2 460 \$

Contrat de service pour l'illumination d'arbres festifs sur divers sites.
Coût : 22 759 \$

Matteau Parent : Honoraires professionnels pour la conception graphique de la nouvelle image du programme «Découvrir la capitale» et application dans les divers concepts publicitaires.
Coût : 5 000 \$

Menuiserie Pouliot : Contrat de service pour la fabrication et l'installation de boiseries au pourtour de la toiture du mausolée Montcalm.
Coût : 4 640 \$

Milliard, Yvon & Gravel, Suzanne : Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation d'un prototype de la statue de Louis-Joseph Papineau dans le cadre d'un concours.
Coût : 2 500 \$

Mirabau :

Contrat de service pour l'impression de 200 oriflammes.
Coût : 14 201 \$

Contrat de service pour l'installation de 200 oriflammes en bordure du boulevard Champlain.
Coût : 13 380 \$

Mir@zed :

Contrat de service pour la fabrication et l'installation de deux panneaux de chantier pour la mise en lumière du Musée du Québec et du cap Diamant.
Coût : 4 427 \$

Contrat de service pour la fabrication et l'installation du panneau de chantier pour le réaménagement des parterres de l'Hôtel du Parlement.
Coût : 2 653 \$

Contrat de service pour la fabrication de 12 panneaux pour les automobilistes.
Coût : 3 697 \$

Contrat de service pour la fabrication et l'installation de deux panneaux de chantier destinés au chemin St-Louis et à la Grande Allée dans les deux directions.
Coût : 1 093 \$

Monsieur Watt : Contrat de service pour des travaux d'éclairage pour le panneau de bienvenue situé sur la route de l'Aéroport.
Coût : 5 191 \$

Murale Création :

Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation d'une murale en trompe-l'œil pour l'événement «Québec en fleurs 2002».
Coût : 12 480 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Murale Création :	Honoraires professionnels pour développer un pré-concept pour la réalisation d'une fresque murale en trompe-l'œil sur les murs du pavillon de l'enseignement de l'Hôtel-Dieu de Québec. Coût : 24 800 \$
	Honoraires professionnels pour développer un concept artistique et fournir une étude technique concernant la réalisation de fresques sur un mur des bibliothèques dans la capitale et sur la Rive-Sud de Québec. Coût : 10 000 \$
Ogilvy Renault :	Honoraires professionnels pour assurer l'expropriation de certains immeubles situés dans le boisé des Compagnons-de-Cartier à Sainte-Foy. Coût : 8 000 \$
	Honoraires professionnels pour l'acquisition des propriétés requises pour mettre en œuvre le projet visant à transformer le boulevard Champlain en une promenade du Littoral. Coût : 9 500 \$
	Honoraires professionnels pour l'acquisition d'immeubles requis pour le réaménagement du boulevard Champlain. Coût : 9 000 \$
Ogilvy Renault :	Honoraires professionnels pour l'acquisition de propriétés des Chemins de fers nationaux du Canada. Coût : 6 000 \$
	Honoraires professionnels pour l'acquisition d'immeubles requis pour le réaménagement de l'Aquarium du Québec. Coût : 9 000 \$
	Honoraires professionnels pour la mise en réserve d'immeubles pour le réaménagement du boulevard Champlain. Coût : 6 000 \$
Option aménagement :	Honoraires professionnels pour la réalisation des plans et devis pour l'installation du monument René-Levesque dans le parc municipal de New Carlisle. Coût : 3 955 \$
	Honoraires professionnels pour la mise en valeur du parc de l'Amérique-Latine, phase 1-pré-verdissement. Coût : 24 953 \$
Ose design :	Honoraires professionnels pour la rédaction, la production et la photographie de la publicité «Bienvenue à la nouvelle capitale». Coût : 3 885 \$
	Honoraires professionnels pour l'adaptation du concept de l'affiche «Bienvenue à la nouvelle capitale». Coût : 1 695 \$
	Honoraires professionnels pour la conception graphique de l'affiche, de l'adaptation et de la réalisation de la publicité pour les soirées spectacle «Au Tribunal de l'histoire». Coût : 4 429 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Ose design :	Honoraires professionnels pour la conceptualisation et la réalisation du matériel «Illumination du cap Diamant». Coût : 2 080 \$
	Honoraires professionnels pour la création et la production d'un album portfolio sur le Marquis de Montcalm. Coût : 2 390 \$
	Honoraires professionnels pour la conception graphique et l'impression du carton d'invitation pour la mise en lumière du Musée du Québec. Coût : 1 745 \$
	Contrat de service pour la création d'un boîtier pour la collection de la «Bibliothèque de la capitale nationale». Coût : 1 200 \$
Paquebot design:	Honoraires professionnels pour la conception graphique du dépliant «René Lévesque». Coût : 2 050 \$
Parallèle communication design:	Honoraires professionnels pour la conception graphique des bannières pour le pavoisement du projet Littoral. Coût : 1 700 \$
Plâtriers Royal :	Contrat de service pour la réalisation de travaux au mausolée Montcalm. Coût : 3 610 \$
Plourde, Dyane :	Honoraires professionnels pour la réalisation du programme de signalisation et d'interprétation du parc du Bois-de-Coulonge (phase II). Coût : 15 400 \$
Pluram :	Honoraires professionnels pour la surveillance des travaux d'installation du monument René-Lévesque à Québec. Coût : 3 950 \$
Poitras Lettrographe :	Contrat de service pour la fabrication et l'installation de deux panneaux de chantier pour le réaménagement de l'avenue Dufferin. Coût : 9 375 \$
	Contrat de service pour la fabrication et l'installation de deux panneaux de chantier pour «La Fresque des piliers 2001». Coût : 3 415 \$
	Contrat de service pour la fabrication et l'installation de deux panneaux de chantier pour la mise en valeur du cimetière de l'Hôpital-Général de Québec. Coût : 2 890 \$
Pontbriand :	Contrat de service pour la réalisation d'un blason aux armes du Marquis de Montcalm à être installé sur le mausolée Montcalm. Coût : 3 750 \$
	Contrat de service pour la réalisation d'une plaque commémorative dédié aux victimes de la guerre de Sept Ans. Coût : 2 100 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

Pontbriand :

Contrat de service pour la fabrication et l'installation du sarcophage en granite pour les restes du Marquis de Montcalm.

Coût : 2 920 \$

Contrat de service pour la réalisation d'une plaque commémorative à la mémoire de Charles-Eugène Boucher de Boucherville.

Coût : 2 050 \$

Contrat de service pour la finition intérieure du mausolée Montcalm.

Coût : 1 845 \$

Contrat de service pour remplacer deux médaillons de plastique de la plaque commémorative du mausolée Montcalm.

Coût : 1 190 \$

Contrat de service pour l'application d'époxy sur les lettres gravées des dalles de granite où figurent les noms des victimes de la guerre de Sept Ans.

Coût : 5 150 \$

Contrat de service pour l'installation d'éléments en laiton massif sur le sarcophage du mausolée Montcalm.

Coût : 3 500 \$

Contrat de service pour l'installation du monument de René-Lévesque au parc municipal de New Carlisle.

Coût : 4 750 \$

Contrat de service pour l'installation de la nouvelle statue de René Lévesque à Québec.

Coût : 4 500 \$

Contrat de service pour effectuer le travail de gravure sur les tuiles de granite du mémorial dédié aux victimes de la guerre de Sept Ans.

Coût : 9 500 \$

Contrat de service pour la fabrication et l'installation sur les pierres du Mémorial dédié aux victimes de la guerre de Sept Ans de chiffres en laiton pour indiquer les années de la guerre.

Coût : 1 250 \$

Contrat de service pour la fabrication et l'installation d'une plaque commémorative en bronze pour le monument René-Lévesque au parc municipal de New Carlisle.

Coût : 2 300 \$

Contrat de service pour la fabrication et l'installation d'une plaque commémorative pour le mausolée Montcalm.

Coût : 2 500 \$

**Pothier Delisle, Soc.
d'avocats :**

Honoraires professionnels pour une avis juridique concernant la présentation d'une loi pour les fins constitutives pour la Commission.

Coût : 5 792 \$

Honoraires professionnels pour conseiller la Commission sur le projet d'étude de création d'une fiducie foncière.

Coût : 6 000 \$

Honoraires professionnels pour la présentation et la finalisation d'un avis juridique pour la Commission.

Coût : 3 546 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Productions Karma : Contrat de service pour la conception et la réalisation d'une production commerciale télé ayant comme sujet la mise en lumière dans la capitale nationale.
Coût : 9 817 \$

Qualivent :	Contrat de service pour le remplacement de 5 valves dans le bâtiment des écuries au parc du Bois-de-Coulonge. Coût : 1 885 \$
	Contrat de service pour la maintenance du système de chauffage au parc du Bois-de-Coulonge. Coût : 5 148 \$
	Contrat de service pour le remplacement et l'installation d'un réservoir d'eau chaude dans le bâtiment des écuries au parc du Bois-de-Coulonge. Coût : 1 976 \$

Ramsay Jean-François : Honoraires professionnels pour la conception graphique de panneaux d'interprétation pour l'Observatoire de la Capitale.
Coût : 1 800 \$

Sani Provincial : Contrat de service pour effectuer des travaux au réseau d'aqueduc au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 1 585 \$

Serv. D'arbres André Emery : Contrat de service pour effectuer des travaux d'abattage et d'élagage au parc du Bois-de-Coulonge.
Coût : 3 400 \$

Show distribution :	Contrat de service pour effectuer les essais d'éclairage concernant la mise en lumière du cap Diamant. Coût : 2 332 \$
	Contrat de service pour effectuer les essais d'éclairage concernant la mise en lumière du Musée du Québec. Coût : 4 291 \$
	Contrat de service pour effectuer des essais d'éclairage concernant la mise en lumière du pavillon Morisset du Musée du Québec. Coût : 1 640 \$

Société immobilière du Québec : Contrat de service pour le gardiennage et la sécurité au parc du Bois-de-Coulonge pour la période du 1^{er} avril 2001 au 31 mars 2002.
Coût : 12 058 \$

Société SMA-SOC. Math. Appliquées : Contrat de service pour la production d'une base de données pour le système de réservation du programme «Découvrir la capitale».
Coût : 10 800 \$

Spectralite : Contrat de service pour la fabrication et la livraison de deux panneaux d'interprétation pour la mise en valeur du cimetière de l'Hôpital Général de Québec.
Coût : 9 580 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

St-Pierre, Jacques : Honoraires professionnels pour des travaux de recherche sur le Marquis de Montcalm.

Coût : 2 500 \$

Studio expression : Honoraires professionnels pour le paiement des cachets de deux comédiens et du scénariste/animateur pour le court métrage documentaire «Nos Honneurs, monsieur le Marquis».

Coût : 5 400 \$

Tardif, Yves : Honoraires professionnels pour la planification et la coordination du travail de firmes spécialisées en travaux de sondage et pour l'évaluation environnementale des sols pour l'acquisition de terrains du Canadien National situés en bordure de l'Aquarium du Québec.

Coût : 4 000 \$

Urbalum : Contrat de service pour effectuer des ajustements d'éclairage pour la mise en lumière du cap Diamant.

Coût : 5 600 \$

Ville de Québec :

Contrat de service pour effectuer des travaux d'arpentage au parc de l'Amérique-Latine.

Coût : 5 312 \$

Contrat de service pour effectuer des fouilles archéologiques sur le site des parterres de l'Hôtel du Parlement.

Coût : 22 361 \$

Vox : Honoraires professionnels pour la conception graphique et la maquette de la publicité 2002 de la Commission.

Coût : 4 617 \$

White Jacques : Honoraires professionnels pour une participation au comité de réflexion concernant les parcs routiers de la capitale.

Coût : 1 500 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU 1^{er} AVRIL 2001 AU 31 MARS 2002

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
<u>Contrats de gré à gré</u>			
Alain Cadoret	Produire, à la demande du représentant du Ministre, sur une base sporadique, un rapport faisant suite à l'analyse de plans d'affaires et autres demandes d'aide financière soumises au Bureau de la Capitale Nationale.	2 040,00	
Amalgame-Cargo	Concevoir et réaliser un tabloïd pour la publication d'un cahier spécial dans le quotidien Le Soleil.	15 846,00	
Conference Board du Canada	Fournir les services WEBlinx, soit la publication trois fois par année de la « Note de conjoncture métropolitaine » et un accès électronique illimité concernant les perspectives économiques de onze régions métropolitaines du Canada.	6 900,00	
Côté, Larouche & associé	Réaliser la conception et la production de 1 000 dépliants d'information sur l'entente-cadre de développement de la région de la Capitale Nationale 2001-2006.	2 360,00	
Côté, Larouche & associé	Réaliser la production d'une bannière déroulable.	1 480,00	
Garand, Jean-François	Réaliser la production d'une maquette pour le site Internet du Bureau de la Capitale Nationale.	1 645,00	
Groupe Action Contact	Préparer des projets de communiqués, discours, notes d'information et autres documents, en appui à des projets ou à des dossiers dans lesquels le Bureau de la Capitale Nationale est impliqué.	4 377,50	

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU 1^{er} AVRIL 2001 AU 31 MARS 2002

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Hill & Knowlton Ducharme Perron	Conseiller le Bureau de la Capitale Nationale dans les interventions et les événements publics à l'égard du dossier de l'optique, développer, en collaboration avec la Cité de l'optique, un plan de communication visant notamment la sensibilisation des jeunes aux métiers scientifiques.	9 623,74	
Magazine Prestige	Publier un article dans le numéro de septembre 2001 aux fins de la présentation de la vision du ministre délégué responsable de la région de la Capitale Nationale.	7 500,00	
Marc Vachon	Produire, à la demande du représentant du Ministre, sur une base sporadique, un rapport faisant suite à l'analyse de plans d'affaires et autres demandes d'aide financière soumises au Bureau de la Capitale Nationale.	2 280,00	
Oxygène communication et marketing	Réaliser des travaux concernant la filière de l'optique : sensibilisation, cueillette d'information, analyse et rédaction, montage de fiches techniques, graphisme, impression et reliure.	9 375,00	
Oxygène communication et marketing	Concevoir le site Internet du Bureau de la Capitale Nationale.	11 200,00	
Pierre Mainguy	Participer, à titre de ressource-conseil, aux travaux et aux activités du Bureau de la Capitale Nationale entourant la structuration des organismes de développement économique de la région de la Capitale Nationale et de la région métropolitaine de Québec.	20 000,00	

9. LISTE DES CONTRATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UN
VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE PAR RAPPORT
AU MONTANT INITIAL

~~2001-2002~~

Graph architecture :

Honoraires professionnels pour réaliser une simulation 3D du concept de mise en valeur du parc de l'Amérique-Latine.

Coût initial : 8 250 \$

Coût supplémentaire : 1 700 \$ (pour augmentation d'une minute d'animation 3D).

Honoraires professionnels pour réaliser une modélisation 3D du concept de la mise en valeur de la portion nord de l'esplanade du Parlement et du lien piéton avec la place d'Youville.

Coût initial : 12 207 \$

Coût supplémentaire : 4 100 \$ (pour différents ajouts à la simulation 3D).

Musée du bronze d'Inverness : Contrat de service pour réaliser un prototype de statuette Montcalm.

Coût initial : 8 000 \$

Coût supplémentaire : 1 000 \$ (pour la réalisation d'une étude de coût).

Option aménagement : Honoraires professionnels pour la confection des plans et devis des aménagements paysagés du mausolée Montcalm.

Coût initial : 5 780 \$

Coût supplémentaire : 1 397 \$ (pour des honoraires supplémentaires pour le socle de l'œuvre).

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9. LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS DE SERVICES AYANT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2001.

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

NOM DU CONTRACTANT	MONTANT INITIAL \$	VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE \$	RAISON DU DÉPASSEMENT
Aucun dépassement n'a été fait aux contrats du Bureau de la Capitale Nationale.			

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 — ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

10. DÉPENSES DIVERSES

Photocopie

Coût : 25 000 \$

Téléphone et télécopie

Coût : 28 305 \$

Mobilier de bureau

Coût : 77 152 \$

Fournitures

Coût : 37 855 \$

Distributeur d'eau de source

Coût : 173 \$

Remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas

Coût : 28 750 \$ (incluant les voyages hors Québec—référence question n° 3)

Participation à des congrès, colloques

Coût : 19 758 \$

Participation à des activités de formation et de perfectionnement

Coût : 7 022 \$

Frais de voyage des membres du conseil d'administration

Coût : 6 024 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

10. LE MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 2001-2002, DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE DE TÉLÉCOPIE DE TÉLÉAVERTISSEURS DE TÉLÉPHONE CELLULAIRE, DE MOBILIER DE BUREAU, DE FOURNITURES DE BUREAU, DE DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, DE FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENTS 02, 03 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

DÉPENSES	COÛT \$
Photocopie	14 841,90
Téléphonie et télécopie	6 987,15
Téléavertisseurs	0,00
Mobilier de bureau	25 315,00
Fournitures de bureau	6 932,00
Distributeur d'eau de source	0,00
Frais de transport, frais d'hébergement et de repas	25 940,00
Ressourcement à la préparation à la retraite	0,00
Participation à des congrès, des colloques et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement au Québec	3486,88
Participation à des congrès, des colloques et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement à l'extérieur du Québec	0,00

11. LISTE DE TOUS LES VÉHICULES UTILISÉS

La Commission n'est propriétaire d'aucun véhicule.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

11. LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

IDENTIFICATION	VENTILATION		ACQUISITION		BÉNÉFICIAIRE		REMARQUE(S)
	MARQUE	MODÈLE	ANNÉE	COÛTS	NOM	FONCTION	
Le Bureau de la Capitale Nationale ne dispose d'aucun véhicule.							

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

12. EFFECTIF PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, SEXE ET GROUPES
SPÉCIFIQUES POUR L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2001-2002

CATÉGORIE D'EMPLOI	Moins de 35 ans		35 à 55 ans		55 ans et plus		Personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles	TOTAL	
	M	F	M	F	M	F			
Personnel d'encadrement ⁽¹⁾	0	0	2	1	1	0	0	4	10,3 %
Personnel professionnel ⁽¹⁾	3	2	5	3	1	0	0	14	35,9 %
Personne de bureau, techniciens et assimilés ⁽²⁾	1	7	2	9	1	1	0	21	53,8 %
TOTAL	4	9	9	13	3	1	0	39	100 %
Proportion	10,3 %	23,1 %	23,1 %	33,3 %	7,7 %	2,5 %			

- (1) Incluant le personnel en prêt de service.
(2) Incluant le personnel qui travaille dans les parcs de la Commission de façon saisonnière.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

12. LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

CORPS D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN	PERSONNEL FÉMININ	MOINS DE 35 ANS	35-55	PLUS DE 55 ANS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	1	-	-	1	-	-	-	-	-
CADRES	1	1	-	2	-	-	-	-	-
PROFESSIONNELS	10	6	1	13	2	-	1	-	-
FONCTIONNAIRES	-	6	1	4	1	-	-	-	-
OUVRIERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	12	13	2	20	3	-	1	-	-
% par rapport à l'effectif occupé	48,0	52,0	8,0	80,0	12,0		4,0		

**13. NOMBRE DE PERSONNE BÉNÉFICIAANT
DU PROGRAMME DE DÉPART VOLONTAIRE**

La Commission n'est pas un organisme assujetti à la Loi sur la fonction publique.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

13. COMBIEN DE PERSONNES ONT BÉNÉFICIÉ DU PROGRAMME DE DÉPART VOLONTAIRE ET ONT ÉTÉ RAPPELÉES POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

La réponse sera fournie par le Secrétariat du Conseil du trésor.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

14. NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE, D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES ET DE JOURS DE VACANCES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI POUR L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2001-2002

CATÉGORIE D'EMPLOI	JOURS DE MALADIE	HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES	JOURS DE VACANCES
<i>Personnel d'encadrement</i> ⁽¹⁾	2,0	0	87,0
<i>Personnel professionnel</i> ⁽¹⁾	22,7	0	209,0
<i>Personnel de bureau, techniciens et assimilés</i> ⁽²⁾	46,0	0	305,1
TOTAL	70,7	0	601,1
<i>Moyenne par employé(e)</i>	2,2 ⁽³⁾	0	13,7

(1) Incluant le personnel en prêt de service.

(2) Incluant le personnel qui travaille dans les parcs de la Commission de façon saisonnière.

(3) Nombre de personnes bénéficiant de congés de maladie : 32

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

14. CONGÉS DE MALADIE / TEMPS SUPPLÉMENTAIRE / VACANCES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2001-2002

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL JRS	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL JRS	NOMBRE D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES		
			PAYÉES HRES	COMPENSÉES HRES	TOTAL HRES
Le nombre de jours est comptabilisé au programme 02 du ministère du Conseil exécutif.					

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

15. CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 2000-2001

A) POSTES RÉGULIERS

La Commission de la capitale nationale du Québec a été créée par le gouvernement du Québec en juin 1995, Son premier exercice budgétaire complet porte donc sur l'année financière 1996-1997.

CATÉGORIE D'EMPLOI ⁽¹⁾	2001-2002
<i>Cadres supérieurs</i>	4
<i>Professionnels</i>	7
<i>Personnel de bureau, techniciens et assimilés</i>	8
TOTAL	19

(1) Incluant le personnel en prêt de service.

B) NOMBRE D'EMPLOYÉ(E)S BÉNÉFICIAINT D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR

Aucun.

C) NOMBRE D'EMPLOYÉ(E)S BÉNÉFICIAINT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE ACCOMPLIE

Aucun.

D) POSTES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET PAR TERRITOIRE

Tout le personnel de la Commission travaille dans la capitale nationale, soit au siège social situé à Québec, ou encore dans les parcs de la Commission situés à Québec.

E) EFFECTIF SELON LE STATUT D'EMPLOI POUR L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2001-2002

STATUT	2001-2002
<i>Régulier</i>	19
<i>Occasionnel ⁽¹⁾</i>	20
TOTAL	39

(1) Aucun membre du personnel n'est employé de façon occasionnelle depuis plus de 5 ans.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

15. VENTILATION DES EFFECTIFS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET AUTRES QUESTIONS CONCERNANT L'EFFECTIF

PROGRAMME 06- ÉLÉMENT 2 : BUREAU DE LA CAPITALE NATIONALE

CATÉGORIE D'EMPLOI	EFFECTIFS AUTORISÉS (A)	EMPLOYÉS BÉNÉFI- CIANT D'UN TRAITE- MENT ADDITIONNEL COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE (B)	EMPLOYÉS BÉNÉFI- CIANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI PRÉVU POUR LA TÂCHE (C)	NOMBRE DE POSTES OCCUPÉS (D)	NOMBRE DE POSTES (E)	
					OCCASIONNELS	TEMPORAIRES
HORS CADRES	1	-	-	1	-	-
CADRES SUPÉRIEURS	1	-	-	2	-	-
CADRES INTERMÉDIAIRES	-	-	-	-	-	-
PROFESSIONNELS	16	-	2	16	2	-
TECHNICIENS	2	-	-	2	-	-
PERSONNEL DE BUREAU	4	-	-	4	-	4
OUVRIERS	-	-	-	-	-	-
TOTAL	24	-	2	25	2	4

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

16. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE HECTOR-FABRE 525, boulevard René-Lévesque Est
Superficie du local loué	1 259,20 m ²
Superficie réellement occupée	1 259,20 m ²
Superficie inoccupée	NIL
Coût de location au m ²	269,52 \$
Coût total de location	372 252 \$
Coûts d'aménagement 2001-2002	157 462 \$
DURÉE DU BAIL	Entente d'occupation renouvelable

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	ÉDIFICE MARIE-GUYART 1037, rue De La Chevrotière
Superficie du local loué	924,28 m ²
Superficie réellement occupée	924,28 m ²
Superficie inoccupée	NIL
Coût de location au m ²	220,51 \$
Coût total de location	203 813 \$
Coûts d'aménagement 1999-2000	NIL
DURÉE DU BAIL	Entente d'occupation renouvelable

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

16. LA LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS DE LA SIQ

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

17. LISTE DES FIRMES DE QUI SONT LOUÉS DES ESPACES

Aucune.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

17. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS, MIS À PART LA SIQ

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Aucun bail.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE DÉLÉGUÉ À LA CAPITALE NATIONALE
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002
(ROSAIRE BERTRAND)**

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Ne s'applique pas.								

* Voir la Directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE DÉLÉGUÉ À LA CAPITALE NATIONALE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002 (ROSAIRE BERTRAND)

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 03 : CABINET DU MINISTRE DÉLÉGUÉ RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Fournier, Jean	2001-07-16		Directeur de cabinet	933			Québec	
Laberge, Pierre	2002-01-03		Attaché de presse	934			Québec	
Ouellet, Yseult	2001-06-21		Employée de soutien	935			Québec	
Savard, Nathalie	2001-06-21		Attachée politique	934			Québec	
Simard, Annie	2001-07-16		Attachée politique	934			Québec	
Leclerc, Michel	2001-06-21		Attaché politique	934			Québec	
Michaud, Jocelyne	2001-08-27	2002-03-01	Attachée politique	934			Québec	
Sénéchal, Marie-Rose	2001-08-20	2001-11-23	Attachée de presse	934			Québec	
Bélanger, Martin	2001-08-27		Attaché politique	934			La Malbaie	
Murray, Ernest	2001-07-09		Attaché politique	934			La Malbaie	
Tremblay, Diane	2001-07-09		Attachée politique	934			La Malbaie	

- Salaires versés en 2001-2002:
- Honoraires et contrats payés en 2001-2002 : 0
- Nombre total d'employés au cabinet : 9
- Nombre d'étudiants 0

* Voir la Directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE
(EN DATE DU 28 FÉVRIER 2002)

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENTS 01, 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Ne s'applique pas.	

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**19. LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE
(EN DATE DU 28 FÉVRIER 2002)**

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 03 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Ministre	
AFEAS - Région de Québec - Chaudière-Appalaches	300,00
Association chasse et pêche Catshalac	1 500,00
Association des personnes handicapées de Charlevoix	5 500,00
Association Ensemble-Québec	300,00
Association pour la défense des droits sociaux Québec Métropolitain (ADDSQM)	300,00
Centre communautaire Pro-Santé inc.	3 500,00
Centre d'aide St-Augustin (CASA)	2 000,00
Centre Louis-Jolliet	1 000,00
Centre multiethnique de Québec inc.	200,00
Centre social de la Croix-Blanche - Région de Québec	1 000,00
Chambre de commerce française au Canada - section de Québec	2 000,00
Chanteau Fête de Charlevoix (Le)	2 000,00
CKRL - FM 89,1 inc.	500,00
Club de motoneige du Fjord inc.	2 000,00
Club des Matinaux de Charlesbourg	300,00
Club Richelieu de Québec - Centre jeunesse de Québec	2 000,00
Corporation de la salle Dina-Bélanger	200,00
Crépault, Hubert	100,00
École secondaire Notre-Dame-de-Roc-Amadour	1 500,00

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE
(EN DATE DU 28 FÉVRIER 2002)**

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 03 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Épilepsie - section de Québec	200,00
Équipe de soccer Dynamo U-14 féminin	500,00
Fondation des maladies du cœur du Québec	1 000,00
Fondation du Centre de prévention du suicide	350,00
Fondation Maurice Tanguay	4 000,00
Fondation Une Marche pour la vie	1 000,00
Fonds de solidarité des groupes populaires	300,00
Génération Québec	2 000,00
Gosselin Relations publiques	1 500,00
Grande Traversée (La)	1 500,00
Maison Présence-famille	2 000,00
Manoir du Lac Delage inc.	2 000,00
Noël des enfants - édition 2001	200,00
Petit Séminaire de Québec (Le)	300,00
Regroupement des groupes de femmes de la région 03	1 000,00
Regroupement des groupes de femmes de la région 03	100,00
Ressourcerie Côte-de-Beaupré	2 000,00
Société d'arthrite - Région Est du Québec	500,00
Société des Timbres de Pâques	1 500,00
Société d'histoire de Charlevoix	1 500,00
Tournoi de hockey des policiers du Québec	300,00

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE
(EN DATE DU 28 FÉVRIER 2002)

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 03 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Tournoi international Atome de Lévis	1 000,00
Tournoi international de hockey Pee-wee du Québec	500,00
Valoribec inc.	1 800,00
Violons du Roy (Les)	250,00

20. LISTE DES CRÉDITS PÉRIMÉS

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

20. MONTANT DES CRÉDITS PÉRIMÉS, 2001-2002

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

PROGRAMME/ÉLÉMENT	NOM DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME	CRÉDITS PÉRIMÉS AU 01-03-31 (ESTIMÉS, EN K\$)
Aucun.		

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

**21. VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES
AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL**

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

21. TRANSFERT DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

Ne s'applique pas.

**22. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES
D'EMPLOI**

La Commission n'est pas un organisme assujéti à la Loi sur la fonction publique.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

22. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES)

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

**23. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIES
D'EMPLOI RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE
AUCUN POSTE**

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

23. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIES D'EMPLOI RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

NOM	POSTE OCCUPÉ	SALAIRE	ASSIGNATION INITIALE	DÉSIGNATION HORS STRUCTURE	
				DATE DE DÉBUT	DATE DE FIN
Aucun effectif hors structure.					

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

**24. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ
À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX**

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**24. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES :
- ASSIGNATION INITIALE ; - ASSIGNATION ACTUELLE ; - SALAIRE ; - PÉRIODE**

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Aucun.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

**25. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES
PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AFFECTÉ AU
MINISTÈRE**

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

25. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE :

- ASSIGNATION INITIALE ; - ASSIGNATION ACTUELLE ; - SALAIRE ; - PÉRIODE

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	DURÉE DU MANDAT		SALAIRE ANNUEL
			DU	AU	
Aucun.					

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

**26. LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIES D'EMPLOI
QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION**

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

26. PERSONNEL QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Les informations demandées constituent des renseignements confidentiels au sens de la *Loi sur l'accès à l'information* et ne peuvent être rendues publiques.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 — ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

27. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

ANNÉE D'ACQUISITION	DESCRIPTION	MONTANT
2001-2002	2 micro-ordinateurs IBM P4 1.6 GHZ	3 490 \$
	2 logiciels WINGATE 3 usagers	298 \$
	1 serveur IBM P3 1000	5 355 \$
	3 NETVISTA A 40 P3 1000	5 775 \$
	2 switch 24 PORT 3 COM 10/100	1 760 \$
	3 NETVISTA A 20 P3 800	5 625 \$
	1 imprimante HP 1100	550 \$
	1 Backup Exec Open Files	690 \$
	1 Backup Exec Exchange	790 \$
	10 licences Filemaker Pro	2 750 \$
	1 serveur Filemaker Pro	758 \$
	1 FREEHAND 10	631 \$
	1 imprimante couleur HP 8550	13 170 \$
	TOTAL	41 642 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

27. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02, 03 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

ÉQUIPEMENT	MODÈLE	NOMBRE D'UNITÉ
Ordinateur	Pentium III	30
Ordinateur	Pentium II	10
Total		40
Imprimante	Laser noir et blanc	10
Imprimante	Laser couleur	1
Total		11
Coûts des achats en 2001-2002 : 20 656,00 \$.		

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

28. NOMBRE D'ETC ALLOUÉS AU PROJET GIRE

La Commission n'est pas un organisme assujetti au projet GIRE.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

28. LE NOMBRE D'ETC ALLOUÉS AU PROJET GIRES AINSI QUE LE TOTAL DES DÉPENSES ENCOURUES ET PRÉVUES POUR CE MÊME PROJET

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

La réponse sera fournie par le Secrétariat du Conseil du trésor.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

**29. IMPACT PRÉVU DE L'IMPLANTATION DU PROJET GIRES
SUR LE NOMBRE D'EMPLOI**

La Commission n'est pas un organisme assujéti au projet GIRES.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

29. IMPACT PRÉVU DE L'IMPLANTATION DE GIRES SUR LE NOMBRE D'EMPLOIS, UNE FOIS LE PROJET COMPLÉTÉ

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

La réponse sera fournie par le Secrétariat du Conseil du trésor.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

30. LES APPLICATIONS DU PROJET GIRES

La Commission n'est pas un organisme assujetti au projet GIRES.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

30. QUELLES SONT LES APPLICATIONS DE GIRES

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

La réponse sera fournie par le Secrétariat du Conseil du trésor.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

31. ÉVOLUTION DE LA MASSE SALARIALE DE CHAQUE CABINET MINISTÉRIEL DEPUIS 1994-1995 JUSQU'À AUJOURD'HUI

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENTS 01, 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Ne s'applique pas

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

31. ÉVOLUTION DE LA MASSE SALARIALE DE CHAQUE CABINET MINISTÉRIEL DEPUIS 1994-1995 JUSQU'À AUJOURD'HUI

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 03 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

Les données ont été fournies par les années antérieures.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

32. LISTE DES ABONNEMENTS

Accès à l'information express 2000	116,48 \$
Action nationale	42,00 \$
Actualité	36,95 \$
Affaires et Affaires plus	59,95 \$
Architectural Record	128,64 \$
Architecture	110,30 \$
Architecture d'aujourd'hui	249,61 \$
Architecture intérieure créé	206,51 \$
Argus	34,00 \$
Bottin touristique	68,00 \$
Canadian Architect	56,19 \$
CDROM-SNI (Produit de recherche <i>Connaissseur particulier</i>)	30,00 \$
Commerce	12,00 \$
Continuité	27,00 \$
Côté jardins d'ici et d'ailleurs	17,75 \$
Découvrir, la revue de la recherche	82,59 \$
Direction informatique	Gratuit
Espace	35,75 \$
Garden Design	48,67 \$
Gazette des femmes	11,09 \$
Guide Internet	37,94 \$
Horticulture	57,55 \$
Info Presse Communications	75,20 \$
Journal de Québec	231,08 \$
Journal économique	31,73 \$
La Presse	140,53 \$
Landscape Architecture	164,74 \$
LD + A reader	98,25 \$
Le Devoir	217,04 \$
Le Soleil	225,54 \$
LINX FX Magazine	127,56 \$
LUX La revue de l'éclairage	650 FF
PC EXPERT	101,00 \$
Nouvelles de l'OVPM	16,08 \$
Quatre temps	54,34 \$
Quebec Chronicle-Telegraph	28,50 \$
Québec construction	Gratuit
Québec Info	24,00 \$
Québec vert	39,00 \$
Qui fait quoi	159,38 \$
Revue d'architecture ARQ	62,00 \$
Routes et transport	28,90 \$
Teoros	34,82 \$
Time	77,48 \$
Tourismexpress	165,00 \$
Urba	62,00 \$
Urbanisme	232,71 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

32. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE E LE COÛT DES LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE ET 03 : CABINET DU MINISTRE DÉLÉGUÉ RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

DÉPENSES	COÛT \$
Les Affaires 1 abonnement à 91,13 \$/2 ans	91,00 \$
Les Affaires 1 abonnement à 60,75 \$/1an	61,00 \$
Le Soleil 2 abonnements à 132,50 \$/1 an	265,00 \$
Le Devoir 2 abonnements à 143,00 \$/1 an	286,00 \$
La Presse 2 abonnements à 135,20 \$/1 an	270,00 \$
Journal de Québec 2 abonnements à 158,60 \$/1 an	317,00 \$
La coopérative du Courrier de Portneuf 1 abonnement à 55,00 \$/1 an	55,00 \$
Conference Board du Canada 1 abonnement à 6 900,00 \$/1 an	6900,00 \$
Journal La Haute-Côte-Nord 1 abonnement à 50,00 \$/1 an	50,00 \$
Le Courrier parlementaire 1 abonnement à 74,90 \$/1an	74,90 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALÉ NATIONALE

33. SITE INTERNET

1997 ⇒ Création du site internet de la Commission

Firme	Les éditions Multimondes inc.
Coût de construction	5 000 \$
Coût d'entretien et de mise à jour	5 000 \$
Responsable du contenu du site	Denis Angers, directeur des relations publiques et des communications
Autorisation de modification du site	Les éditions Multimondes inc. (sur demande)
Fréquence moyenne de mise à jour	1 fois par mois
Nombre de visiteurs (hits) par mois	200 par mois
Nombre de fois où le site a été refait, le coût et justification des changements	1999 : 5 000 \$ par Les éditions Multimondes inc. 2000 : 7 000 \$ par iXmédia

1999-2000 ⇒ Identification et évaluation de sites externes à relier au portail

Firme	Hispano Web
Coût	1 000 \$
Responsable du contenu du site	Richard Lacasse, directeur de la promotion

2000-2001 ⇒ Identification et évaluation de sites externes à relier au portail

Coût	3 000 \$
Responsable du contenu du site	Richard Lacasse, directeur de la promotion

2000-2001 ⇒ Analyse et proposition d'un site portail

Firme	Obst4cle
Coût	7 000 \$
Responsable du contenu du site	Richard Lacasse, directeur de la promotion

2001-2002 ⇒ Entretien et mise à jour

Hébergement du site	iXmédia
Coût	1 450 \$
Mise à jour	Ressource à l'interne

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

33. GESTION DES SITES INTERNET

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE NATIONALE

DÉPENSES	COÛT \$
<p>Le site Internet du Bureau de la Capitale Nationale été conçu et réalisé par Oxygène Communication en mai 2001, au coût de 11 200 \$ dans le cadre d'un contrat accordé de gré à gré. De plus, un contrat a été octroyé à M. Jean-François Garand pour la production d'une maquette dont les coûts se sont élevés à 1 645,00 \$.</p> <p>L'entretien et la mise à jour sont effectués à l'interne par le personnel du Bureau de la Capitale Nationale. Le site est mis à jour à tous les mois pour y intégrer le Bulletin économique et en fonction de la fréquence des communiqués émis par le Bureau de la Capitale Nationale. Le site est en voie de révision compte tenu des responsabilités actuelles du ministre délégué responsable de la région de la Capitale Nationale.</p> <p>Le nombre de visiteurs par mois sur le site est en moyenne de 1 000. En 2001-2002, 11 940 visiteurs ont consulté le site.</p>	12 845,00 \$

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

34. PROGRAMMES SPÉCIFIQUES OFFERTS AUX JEUNES (15-35 ANS)

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

34. PROGRAMMES SPÉCIFIQUES OFFERTS AUX JEUNES (15-35 ANS), LE NOMBRE DE PARTICIPANTS AINSI QUE LE COÛT DE LA MESURE, DU SERVICE OU DU PROGRAMME

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

PROGRAMMES SPÉCIFIQUES OFFERTS AUX JEUNES (15-35 ANS)	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT \$
La réponse sera fournie par le Secrétariat à la jeunesse.		

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

35. MISSION À L'ÉTRANGER

Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

35. LISTE DES ENTENTES SIGNÉES ET OU ANNONCÉES, LE DÉTAIL ET LES RÉSULTATS OBTENUS À CE JOUR

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

ENTENTES SIGNÉES ET OU ANNONCÉES	DÉTAILS	RÉSULTATS OBTENUS
La réponse sera fournie par le ministère des Relations internationales.		

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 01 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

**36. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS
À L'ÉQUITÉ SALARIALE**

Les emplois de la Commission ont été appariés avec ceux de la fonction publique du Québec. Nous attendons les résultats des travaux en cours au Secrétariat du Conseil du trésor avant de procéder aux ajustements nécessaires, s'il y a lieu, afin d'atteindre l'équité salariale.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

36. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE

PROGRAMME 06 – ÉLÉMENT 02 : DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITAL NATIONALE

PROGRAMMES SPÉCIFIQUES OFFERTS AUX JEUNES (15-35 ANS)	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT \$
La réponse sera fournie par le Secrétariat du Conseil du trésor.		